

**D** Gefahr. Enthält Aceton, 2-Methoxy-1-methylethylacetat, n-Butylacetat. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck; kann bei Erwärmung爆破. Verursacht schweren Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nichtrauchende Flammen oder andere Zündquellen fernhalten. Keine Rauchzigaretten verwenden. Auto-K nicht nach Gasgrillen, Motor, Feuerstelle oder in anderen belüfteten Räumen verwenden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiteres Spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM [Arzt anrufen]. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlischen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Entsorgung des Inhalts/ des Behälters gemäß den örtlichen/ regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tropfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Nicht in Wohnräumen aufbewahren. Nur völlig entleert in die Wert-Tonne geben. Benutzung nur ausschließlich gemäß Verwendungszweck. Sonderabfallsammler übergeben. Schlüsselnumm. NORMORM S 2101 Nr.: 59803.

Peter Kwasny GmbH, Heilbronner Straße 96, D-74831 Gundelsheim, Tel. 09269/95-0,  
Imp. A: Peter Kwasny Ges. m.b.H., Berichtsgadner Str. 3, A-5020 Salzburg, Tel. 0692-87 86 219  
Imp. CH: Peter Kwasny International AG, Rheinweg 39, 8200 Schaffhausen, Tel. 052/67223

**D** Danger. Contains acetone, 2-methoxy-1-methylethyl acetate, n-butyl acetate. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container in accordance with local/ regional/national/international regulations. Without adequate ventilation, explosive atmosphere/gas mix may be created. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Do not store or keep in living areas. Use solely for intended purpose.

**F** Danger. Contient de l'acétone, acétate de 2-méthoxy-1-méthylethyle, acétate de n-butyle. Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipiendaire ou l'étiquette. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Protection contre les rayons UV: garder à l'abri du soleil. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50°C/122°F. Déposer le contenu / récipient conformément à la réglementation locale/ régionale/ nationale/ internationale. En cas d'aération insuffisante, risque de formation de mélanges gazeux explosifs. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aerosols ni les brouillards. Ne pas conserver dans des pièces à vivre. Utilisation conformément à l'usage exclusif. Imp.: Auto-K - Herpè S.A.S., 100, route de Forbach, F-57350 Spicheren, Tel. 03 8785 30 64

**S** Faro. Innehåller aceton, 2-methoxy-1-methylethylacetat, butylacetat. Extrem brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan爆破 vid upphettning. Områden med alltjägande ångor förbjudna. Kan göras att man blir dösig eller omördelse. Håll långt från eld, elspark och annan ångande eld. Förbjudet att röka. Förbjudet att användas för barn. Får inte utslätsas för varme, hetta, värme, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spreja inte över öppen låga eller annan antändningskälla. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tåmd behållare. Undvik att inandas ängor / sprej. Används endast omhus eller i väl ventilerade utrymmen. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid behållare: Förvara i kylskåp. Vid behållare: Förvara i kylskåp. Vid beständiga ögonirritation: Söök läkarhjälpe. Skyddas från solljus. Får inte utslätsas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehåll/behållaren avfallshanteras enligt lokala/regionala/internationella föreskrifter. Utan tillräcklig ventilation kan explosiva blandningar bildas. Warning! Farliga respirabla droppar kan bildas vid sprjening. Inändas inte sprej eller dimma. Får ej förvaras i bostadsutrymmen. Får användas endast på föreskrivet sätt. Imp.: Hagmans Nordic AB, S-511 10 Fritsla, Tel. 0320 18900



## Neon-Lackspray Neon spray paint Peinture fluo



EFFECT

**D** Voraussetzung für guten Leuchteffekt ist eine mit weiß matt vorlackierte Fläche. Durch fluoreszierende Pigmente wird ein Signaleffekt erreicht. Nicht zulässig nach StVZO. Dose 2 Minuten gründlich schütteln. Durch Probeprüfung Verträglichkeit und Farbton prüfen. Sprühabstand ca. 25 cm. Lichtbeständigkeit (Farbton) ist von der Schichtstärke abhängig. Für Glanz und Wetterbeständigkeit mit Auto-K Schutzklar lack übersprühen. Nach Gebrauch Dose umdrehen und Ventil leersprühen.

**G** In order to obtain a good fluorescent effect it is necessary to apply a first coat of white matt. Fluorescent pigments provide the signal effect. Shake can well for 2 minutes. Test spray to check compatibility and colour tone. Spraying distance approx. 25 cm. Lightfastness is dependent on film thickness. Apply a top coat of Auto-K protection clear lacquer to provide gloss and weather resistance. Turn the can around after use and spray the valve until it is empty.

**F** L'obtention d'un bon effet fluorescent nécessite une application sur une surface peinte en blanc mat. Les pigments fluorescents procurent un effet de signal. Secouer énergiquement l'aérosol 2 minutes. Vérifier le coloris et la compatibilité par des touches d'essai. Distance de pulvérisation environ 25 cm. La résistance aux UV dépend de l'épaisseur de la couche de peinture. Pour garantir brillance et protection contre les intempéries, recouvrir avec le vernis de protection Auto-K. Après utilisation, retourner la bombe et la vider en appuyant sur la valve.

**S** Förutsättningen för en bra lydande effekt är en yt som är grundad med vit matt grundfärg. Signaleffekten uppstår genom fluorescerande pigment. Ljusbeständigheten (=UV-resistance) är beroende av tjockleken på skiktet. Skaka burken grundligt 2 minuter. Provspraya för att kontrollera kompatibiliteten och färgtonen. Sprayavstånd ca 25 cm. Spraya med Auto-K Skyddsklarlack för glans och väderbeständighet. Vänd på burken och spruta ventilen tom efter användningen.



AEROSOL Product-ID: REZ75  
UFI: MF60-40KC-P007-FRDY  
150 ml 210 e3

MADE IN GERMANY  
2004/42/IIB(e)(840)688



Ein Produkt der  
Peter Kwasny  
Gruppe